



## **IBA signe un protocole d'accord pour l'installation d'un système de protonthérapie Proteus<sup>®</sup>ONE à Taïwan**

**Changhua Christian Hospital sélectionne IBA pour l'installation d'une solution mono salle compacte de traitement par protonthérapie**

**Louvain-la-Neuve, Belgique, 16 octobre 2012 – IBA (Ion Beam Applications SA)**, leader mondial dans le domaine de la protonthérapie de nouvelle génération et des technologies de pointe pour le diagnostic et le traitement du cancer, annonce aujourd'hui qu'il a signé un protocole d'accord avec le Changhua Christian Hospital de Taïwan pour l'installation de sa solution mono salle de traitement par protonthérapie, Proteus<sup>®</sup>ONE. Développé par IBA pour permettre à davantage de patients d'accéder à la protonthérapie, Proteus<sup>®</sup>ONE est une solution de protonthérapie plus compacte, moins onéreuse, plus rapide à installer et qui bénéficie des derniers développements technologiques, y compris le « Pencil Beam Scanning ».

Ce protocole d'accord a été signé à Taipei par les trois parties impliquées dans le projet : Changhua Christian Hospital, IBA et Chiu Ho Medical Systems Co (membre du groupe CHC spécialisé dans les soins de santé), l'agent d'IBA à Taïwan. Les trois parties collaborent en vue de signer un contrat de vente qui entrera en vigueur début 2013. La livraison de l'équipement devrait avoir lieu en 2014.

**Olivier Legrain, Chief Executive Officer d'IBA, commente :** « Ce protocole d'accord témoigne du succès grandissant remporté par IBA en Asie et renforce ainsi sa présence dans la région. Proteus<sup>®</sup>ONE a été développé par IBA pour permettre à davantage de patients dans un plus grand nombre de pays d'accéder à la protonthérapie, le traitement le plus précis de radiothérapie disponible. Nous nous réjouissons à l'idée de travailler avec le Changhua Christian Hospital au profit des patients taïwanais ».

### **Notes à la rédaction**

#### **À propos de la protonthérapie**

La protonthérapie est de plus en plus considérée comme la meilleure forme de radiothérapie pour lutter contre le cancer grâce à l'excellente diffusion des doses. Les protons focalisent la plus grande partie de leur énergie dans une zone contrôlée avec précision, directement au centre de la tumeur, tout en préservant les tissus sains environnants. Des doses plus élevées de radiation peuvent être envoyées sur la tumeur, sans pour autant augmenter les risques d'effets secondaires et de complications à long terme. Cela permet d'améliorer les résultats et la qualité de vie des patients.



À ce jour, IBA a installé douze systèmes opérationnels à faisceaux de protons dans le monde. Cinq autres centres sont en cours d'installation et cinq autres sont en construction.

## À propos de Proteus<sup>®</sup>One\*

IBA Proteus<sup>®</sup>ONE est une solution mono salle compacte de traitement par protonthérapie. Elle bénéficie des dernières technologies de Proteus<sup>®</sup>PLUS développées au fil des ans avec des institutions cliniques de renommée mondiale. Proteus<sup>®</sup>ONE offre un large panel de possibilités de traitement (IMPT, IGPT) permettant aux médecins d'exploiter l'efficacité clinique offerte par la précision de la protonthérapie. Proteus<sup>®</sup>ONE est la réponse d'IBA pour rendre le traitement par protons abordable : la solution se compose d'une salle unique de traitement. Elle est plus compacte, moins onéreuse, plus aisée à installer, à utiliser et à financer. Grâce à Proteus<sup>®</sup>ONE, davantage de patients dans le monde vont pouvoir bénéficier du traitement par protonthérapie.

## À propos d'IBA

IBA (Ion Beam Applications S.A.), est une société qui développe des solutions innovantes pour le diagnostic et le traitement du cancer, et le leader technologique mondial en protonthérapie. La société consacre ses activités au développement de la protonthérapie de nouvelle génération et de produits radio-pharmaceutiques, afin de fournir des services et des équipements d'une qualité optimale, y compris le système radio-pharmaceutique IntegraLab<sup>®</sup> d'IBA, et des solutions de dosimétrie avancées, pour l'assurance qualité de l'équipement médical et une sécurité accrue du patient.

Avec son siège social situé en Belgique et plus de 1200 employés dans le monde, IBA installe des systèmes en Europe et aux États-Unis, et croît sur les marchés émergents. La société privilégie une croissance globale durable pour ses investisseurs, par l'offre de solutions et de produits de haute qualité aux spécialistes en oncologie et les patients atteints du cancer.

IBA est cotée à la bourse paneuropéenne EURONEXT. (IBA: Reuters IBAB.BR et Bloomberg IBAB.BB). Site web: [www.iba-worldwide.com](http://www.iba-worldwide.com)

*\*Proteus<sup>®</sup>ONE est le nom commercial d'une nouvelle configuration du Proteus 235, comprenant certains développements soumis à un examen par les autorités compétentes (FDA, organismes de contrôle européens, etc.) avant d'être commercialisée.*

## À propos du Changhua Christian Hospital

Changhua Christian Hospital (CCH) est un centre médical de plus de 1600 lits situé au centre de Taiwan. Le CCH est un des premiers centres médicaux universitaires du pays ainsi qu'un des centres de référence de la région du sud. Les filiales et succursales de l'hôpital fournissent une gamme de services de santé qui inclue des soins pour les patients atteints de maladies graves, des services ambulatoires, de même que des programmes de bien-être et de prévention. Site internet : [www.cch.org.tw](http://www.cch.org.tw)

# Communiqué de presse |

Information réglementée



## À propos de la société Chiu Ho Medical

La société Chiu Ho Medical Systems Co., Ltd (CHC), est le prestataire de services complets de soins le plus important de Taïwan pour les équipements haut de gamme en radiothérapie, radiologie, neurochirurgie, ophtalmologie et dentisterie. Depuis 2009, les installations de CHC en équipements de radiothérapie ont compté pour 80% du marché total taïwanais. CHC est le distributeur exclusif d'un portfolio composé de marques mondiales et dispose parmi ses effectifs de plus de 60 ingénieurs expérimentés fournissant un support technique et maintenance de qualité. Site internet : [www.cyhc.com.tw](http://www.cyhc.com.tw)

**Pour plus d'informations, veuillez contacter :**

### **IBA**

Jean-Marc Bothy  
Chief Financial Officer  
+32 10 475 890  
[Investorrelations@iba-group.com](mailto:Investorrelations@iba-group.com)

Thomas Ralet  
Vice-President Corporate Communication  
+32 10 475 890  
[thomas.ralet@iba-group.com](mailto:thomas.ralet@iba-group.com)

**Pour les médias et investisseurs :**

### **M :Communications**

Mary-Jane Elliott, Amber Bielecka,  
Claire Dickinson  
+44 (0) 207 920 2333  
[IBA@mcomgroup.com](mailto:IBA@mcomgroup.com)